



Prot. Nr. / N° prot.

Ort / Luogo

Datum / Data

Ernennung der Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe

Zu den Mitgliedern der Notfalleinsatzgruppe gehören:

Die **Brandschutz-Beauftragten** sind mit der Umsetzung der Brandschutzbekämpfungs- und Brandverhütungsmaßnahmen betraut, und leiten bei unmittelbarer und drohender Gefahr die Räumung.

Die **Erste-Hilfe-Beauftragten** leisten Rettung und Erste Hilfe und werden auf jeden Fall in Notfallsituationen tätig. Die Personen können auch beide Funktionen ausüben.

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret vom 09.04.2008, Nr. 81 betreffend die Maßnahmen zum Schutz der Gesundheit und der Sicherheit der Arbeitnehmer während der Arbeit;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 2005, Nr. 25, betreffend die Erste-Hilfe-Maßnahmen in den Betrieben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 15.10.2007, Nr. 3499, bezüglich Notfallmanagement in der Landesverwaltung und für Schulen jeglicher Art;

Festgestellt, dass im Gebäude

unter 1000 Personen* (8 Stunden Ausbildung für mittleres Risiko)

über 1000 Personen* (16 Stunden Ausbildung für hohes Risiko)

*durchschnittlich anwesende Personen (Bedienstete, Schüler, Kinder, Kunden,...)

Nomina delle Addette e degli Addetti alla squadra d'emergenza

Fanno parte della squadra d'emergenza:

Le **Addette e gli Addetti all'antincendio** sono incaricati dell'attuazione delle misure di prevenzione incendi e lotta antincendio e coordinano l'evacuazione dei lavoratori in caso di pericolo grave e immediato.

Le **Addette e gli Addetti al pronto soccorso** sono incaricati al salvataggio e primo soccorso e comunque si attivano in situazioni d'emergenza.

Le persone possono svolgere anche tutte e due le funzioni.

Visto il decreto legislativo 09.04.2008, n. 81, contenente le misure per la tutela della salute e per la sicurezza dei lavoratori durante il lavoro;

Visto il Decreto del Presidente della Provincia 13 giugno 2005, n. 25, relativo alle disposizioni sul pronto soccorso nelle aziende della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale 15.10.2007, n. 3499, riguardante la gestione dell'emergenza nell'Amministrazione provinciale e nelle scuole di ogni ordine e grado;

Considerato che nell'edificio sono presenti

meno di 1000 persone* (8 ore di formazione per rischio medio)

più di 1000 persone* (16 ore di formazione per rischio alto)

*persone presenti mediamente (dipendenti, alunni, bambini, clienti,...)

ernennt bzw. bestätigt die Arbeitgeberin / der Arbeitgeber des Ressorts / der Abteilung / des Bereiches / der Agentur / des Kindergartens / der Schule bzw.

die Verwahrerin / der Verwahrer des Landesgebäudes

la Datrice / il Datore di lavoro del Dipartimento / della Ripartizione / dell'Area / dell'Agenzia / della scuola dell'infanzia / della scuola rispettivamente

la Consegnataria / il Consegnatario dell'edificio provinciale

nachstehende Personen zu Mitgliedern der Notfalleinsatzgruppe:

nomina e/o conferma le seguenti persone come Addette / Addetti alla squadra d'emergenza:

Matrikelnummer(n) Numero(i) matricola	Vorname und Nachname Nome e cognome	Brandschutz- beauftragte/r Addetta/o all'antincendio	Erste-Hilfe-Beauftragte/r Addetta/o al pronto soccorso	Kurssprache Lingua del corso	
				dt. ted.	it. ital.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Die Arbeitgeberin / der Arbeitgeber
bzw.
Die Verwahrerin / der Verwahrer

La Datrice di lavoro / il Datore di lavoro
rispettivamente
La Consegnataria / il Consegnatario

 _____